

60242-2026 - Súťaž

Uzbekistan – Poľnohospodárske, lesnícke, záhradnícke služby a služby v oblasti akvakultúry a včelárstva – Second phase of the EU assistance for Uzbekistan Agri-Food Development Strategy 2020-2030

OJ S 18/2026 27/01/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: European Commission, INTPA - International Partnerships

E-mail: DELEGATION-UZBEKISTAN-ETENDERS@eeas.europa.eu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Inštitúcia, orgán alebo agentúra EÚ

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Second phase of the EU assistance for Uzbekistan Agri-Food Development Strategy 2020-2030

Opis: This is the Second phase of the EU assistance for Uzbekistan Agri-Food Development Strategy 2020-2030, under the ongoing Financing Agreement with the Government of Uzbekistan ACT- 61294 "Budget Support for the development of Agri-food sector and resilient rural livelihoods". The purpose of this contract is to pursue the assistance to the Government of Uzbekistan in managing the transition process from a planned economy to a market-based system by creating an enabling policy and regulatory environment and strengthening key institutional capacities, with a particular focus on food safety, water management, rangeland and agricultural land planning, agricultural subsidies, agricultural extension services, agricultural subsidies, and public finance management. The main recipient of the technical assistance support provided through this service contract is the Ministry of Agriculture of the Republic of Uzbekistan and the different agencies under its mandate. The ministry of Economy and Finance will receive specific support on public finance management, while the ministries of Water Resources, Employment and Poverty reduction, and Health will also be the object of specific technical support in the topics covered by this contract and under the general objectives of Uzbekistan's Agri-food Development Strategy 2020-2030.

Identifikátor postupu: ee282e31-5eb9-4c50-829b-a33f93f517a2

Interný identifikátor: EC-INTPA/TAS/2025/EA-RP/0196

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77000000 Poľnohospodárske, lesnícke, záhradnícke služby a služby v oblasti akvakultúry a včelárstva

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Uzbekistan

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 7 532 756,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Právny základ:

Nariadenie (EÚ, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Second phase of the EU assistance for Uzbekistan Agri-Food Development Strategy 2020-2030

Opis: This is the Second phase of the EU assistance for Uzbekistan Agri-Food Development Strategy 2020-2030, under the ongoing Financing Agreement with the Government of Uzbekistan ACT- 61294 "Budget Support for the development of Agri-food sector and resilient rural livelihoods". The purpose of this contract is to pursue the assistance to the Government of Uzbekistan in managing the transition process from a planned economy to a market-based system by creating an enabling policy and regulatory environment and strengthening key institutional capacities, with a particular focus on food safety, water management, rangeland and agricultural land planning, agricultural subsidies, agricultural extension services, agricultural subsidies, and public finance management. The main recipient of the technical assistance support provided through this service contract is the Ministry of Agriculture of the Republic of Uzbekistan and the different agencies under its mandate. The ministry of Economy and Finance will receive specific support on public finance management, while the ministries of Water Resources, Employment and Poverty reduction, and Health will also be the object of specific technical support in the topics covered by this contract and under the general objectives of Uzbekistan's Agri-food Development Strategy 2020-2030.

Interný identifikátor: EC-INTPA/TAS/2025/EA-RP/0196

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77000000 Poľnohospodárske, lesnícke, záhradnícke služby a služby v oblasti akvakultúry a včelárstva

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 75130000 Podporné (vedľajšie) služby pre vládu

Možnosti:

Popis možností: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: The contract will be performed in Uzbekistan

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 7 532 756,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Informácie o fondoch Európskej únie:

Program súvisiaci s finančnými prostriedkami EÚ: Nástroj susedstva a rozvoje a medzinárodnej spolupráce (NDICI) (2021/2027)

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Informácie o predchádzajúcich oznámeniach:

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia: 748528-2025

Doplňujúce informácie: The procurement is funded by the following EU programme: Asia and the Pacific.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/ee282e31-5eb9-4c50-829b-a33f93f517a2-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/ee282e31-5eb9-4c50-829b-a33f93f517a2-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=ee282e31-5eb9-4c50-829b-a33f93f517a2>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 10/03/2026 16:00:59 (UTC+05:00) Karachi, Îles Kerguelen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Court of Justice of the European Union

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: European Commission, INTPA - International Partnerships

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: European Commission, INTPA - International Partnerships

Registračné číslo: COM

Oddelenie: INTPA.C - Asia and Pacific, INTPA.C.1 - Central Asia and Afghanistan

Poštová adresa: International Business Centre, 107B Amir Temur Street

Mesto: Tashkent

PSČ: 100 084

Krajina: Uzbekistan

E-mail: DELEGATION-UZBEKISTAN-ETENDERS@eeas.europa.eu

Telefón: +32 2 299 11 11

Internetová adresa: https://international-partnerships.ec.europa.eu/index_en

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Court of Justice of the European Union

Registračné číslo: CURIA

Poštová adresa: Rue du Fort Niedergrünwald

Mesto: Luxembourg
PSČ: L-2925
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
E-mail: GC.Registry@curia.europa.eu
Telefón: +352 4303-1
Internetová adresa: <http://curia.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: European Commission
Registračné číslo: EUCOM
Poštová adresa: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Mesto: Brussels
PSČ: B-1050
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Krajina: Belgicko
E-mail: DELEGATION-UZBEKISTAN-ETENDERS@eeas.europa.eu
Telefón: +32 2 299 11 11
Internetová adresa: <https://commission.europa.eu/>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 9d331abd-9ebc-47d8-8342-dc5ed34a3e7f - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 26/01/2026 09:26:50 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina
Číslo uverejnenia oznámenia: 60242-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 18/2026
Dátum uverejnenia: 27/01/2026